Anul al 58-lea
18 Pagini

EXEMPLARUL { In România 3 lei. In străinătate 6 lei.
Taxe poștală plătită în numerar conform aprobării Dir. II-a R. R. R. Nr. 26.454/939

Nr. 292 Luni 27 Octombrie 1941
18 Pagini

BIBLIOTECA CENTRALĂ „ASOCIAȚIUNII" SIBIIU

UNIVERSUL

ABONAMENTE IN ȚARA Lei 200 pe 3 luni Lei 380 pe 6 luni. Lei 750 pe 12 luni. O lună Lei 80 In străinătate în raport cu tariful poștal și valuta

Fondator: LUIGI CAZZAVILLAN
Proprietar: „UNIVERSUL" S. A.
Inscris sub Nr. 160 Trib. Ilfov

CELE DIN URMA ȘTIRI DIN LUMEA INTREAGA, TELEGRAFICE ȘI TELEFONICE
REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: BUCUREȘTI, STR. BREZOIANU No. 23-25
CENTRALA TELEFONICA A ZIARULUI: 3.30.10; SECRETARIATUL DE REDACȚIE: 3.30.15

ABONAMENTE IN ȚARA pe un an la UNIVERSUL COPIILOR ZIARUL CĂLĂTORIILOR, VESELIA, RADIO UNIV. și UNIV. LITERAR câte 220 lei
UNIV.-SPORT 500 lei

DIRECTOR
ȘI ADMINISTRATOR DELEGAT
STELIAN POPESCU

CONTROLUL ȘI PRODUCȚIA

Faptul, relatat în cronica judiciară a ziarelor, că 73 de măcelari nu s'au prezentat să-și ia în primire cota lor de carne destinată clienților lor, expunându-se astfel la rigorile legilor, trebue să fie cercetat de autoritățile competinte nu numai din punctul de vedere represiv ci și din acela, mai larg, al nevoilor aprovizionării populației.

Este de mare importanță amănuntul că nu este vorba de două-trei cazuri izolate, ci de un număr impresionant de mare și în cazul acesta datori suntem, ca în orice problemă economică, să cercetăm cauzele, doleanțele, păsurile fiecărei categorii de producători și revânzători, pentru a găsi soluția justă și proteguitoare pentru toți.

Urcarea prețurilor, în vremurile anormale, nu e un fenomen specific țării noastre ori nemaiîntâlnit în alte vremuri; pretutindeni și totdeauna însă se ține seama de factorul de seamă al problemei îndestulării cererilor consumatorilor: producția.

Stăvilirea oricărei tentative de speculă este prima măsură a oricărei gospodării comunale prevăzătoare, dar, în cazul de azi de exemplu, nu este suficient să impui prețurile peste care logic este să nu se treacă în nici o împrejurare, ci trebue să cunoaștem ce cantități s'au distribuit fiecăruia și pentru câte anume persoane prevăzute în listele posesorilor de cartele. Cercetând dacă abatorul are de distribuit cantitățile obicinuite, nu facem decât să mergem în ritmul măsurilor ce se iau în toate domeniile, fie că e vorba de pâine, zahăr, ulei etc.

Dacă din toate aceste articole alimentare, cei în drept nu ar da revânzătorilor decât a zecea parte din cantitățile stabilite pentru toți, n'ar fi bănuit negustorul că dând numai unora, protejează pe câțiva în dauna celor mulți?

Problema trebue luată dela obârșie, dela producătorii materiilor prime necesare alimentării, dela agricultorii și crescătorii de vite ori de păsări, agricultori cărora să le cercetăm și lor păsurile, să arate costul de producție pe loc, să le dăm mijloacele necesare pentru intensificarea muncii lui rodnice folositoare populației întregi.

Legile stabilesc marginile beneficiilor și nu este o soluție mai radicală, mai plină de efecte imediate în ce privește evitarea lăcomiei eventuale a speculanților, decât aducerea din abundență a mărfurilor a căror lipsă se simte în centrele orășenești.

Ceeace s'a reușit în domeniul aprovizionării cu unele legume, se poate încerca și în ale ramuri ale comerțului alimentar, pretutindeni unde concurența joacă rolul de nivelator firesc al prețurilor.

Iar acolo unde, din diferite pricini, materia primă e rară, autoritatea superioară are datoria să îndemne subalternii ca prin toate mijloacele să ducă o politică de încurajarea producției, singura cale grație căreia vom putea înfrânge dificultățile pe cari toate statele le întâmpină pe drumul obținerii hranei de toate zilele pentru cei mulți.

Răspunsul d-lui Mareșal Antonescu

la intervenția președintelui „Federației uniunilor comunităților evreești" de a se opri trimiterea evreilor în ghetto-uri

D. W. Filderman, președintele „Federației uniunilor comunităților evreești din România", a adresat d-lui Mareșal Ion Antonescu mai multe cereri în cari se plânge de tratamentul aplicat evreilor din Basarabia și Bucovina și de măsurile luate pentru trimiterea și instalarea lor în ghetto-uri, pe Bug.

La aceste cereri, d. Mareșal Ion Antonescu a dat următorul răspuns:

Domnule Filderman,

In două petiții succesive îmi scriți „de tragedia sguduitoare" și mă „implorați" în cuvinte impresionante, reamintind de „conștiință" și de „omenie" și subliniind că sunteți „dator" să apelați „la mine" și „numai" la mine pentru evreii din România care sunt trecuți în ghetto-uri pregătite pentru ei pe Bug.

Pentru a amesteca și tragicul în intervenția D-voastră subliniați că această măsură „este moartea, moartea, moartea fără vină, fără altă vină decât aceea de a fi evrei".

Domnule Filderman, nimeni nu poate să fie mai sensibil ca mine la suferința celor umili și fără apărare. Inteleg durerea D-voastră dar trebue, dar mai ales trebuia să înțelegeți și D-voastră toți la timp pe a mea care era aceia a unui neam întreg.

Vă gândiți, v'ați gândit ce s'a petrecut în sufletele noastre anul trecut la evacuarea Basarabiei și ce se petrece astăzi când, zi de zi și ceas cu ceas, plătim cu mărinimie și în sânge, cu foarte mult sânge, ura cu care coreligionarii D-voastră din Basarabia ne-au tratat la retragerea din Basarabia și cu care ne-au primit la reîntoarcere și ne-au tratat dela Nistru până la Odessa și pe meleagurile Mărei de Azov?

D. mareșal Antonescu

Dar potrivit unei tradiții, voiți să vă transformați și de astădată din acuzați în acuzatori, făcându-vă că uitați pricinele care au determinat situațiile pe care le plângeți. Să-mi dați voie să vă întreb, și prin D-voastră, să întreb pe toți coreligionarii D-voastră care au aplaudat cu atât mai frenetic cu cât suferințele și loviturile primite de noi erau mai mari.

Ce ați făcut D-voastră, anul trecut, când ați auzit cum s'au purtat evreii din Basarabia și Bucovina față de trupele românești care se retrăgeau și care până atunci apăraseră liniștea și belșugul acelor evrei? Vă reamintesc eu:

Inainte chiar de apariția trupelor sovietice evreii, ce apărați, din Basarabia și Bucovina au scuipat ofițerii noștri, le-au smuls epoleții, le-au rupt uniformele și când au putut au omorît mișelește soldații cu bâtele. Avem dovezi.

Aceiași ticăloși au întâmpinat venirea trupelor sovietice cu flori și au sărbătorit-o cu exces de bucurie. Avem fotografii doveditoare.

Pe timpul ocupației bolșevice aceia pentru care vă înduioșați astăzi au trădat pe bunii români, i-au denunțat urgiei comuniste și au adus jalea și doliul în multe familii românești.

Din pivnițele Chișinăului se scot zilnic oribil mutilate cadavrele martirilor noștri, care au fost astfel răsplătiți fiindcă 20 de ani au întins o mână prietenească acestor fiare ingrate.

Sunt fapte ce se cunosc, pe care le cunoașteți desigur și D-voastră și pe care le puteți afla oricând în amănunt.

V'ați întrebat D-voastră de ce și-au incendiat evreii din Basarabia casele, înainte de a se retrage? Vă puteți explica de ce în înaintarea noastră am găsit copii evrei de 14-15 ani, cu buzunarele pline de grenade?

V'ați întrebat câți din ai noștri au căzut omorîți mișelește de coreligionarii D-voastră, câți din ei au fost îngropați înainte de a fi morți?

Voiți și în această privință dovezi, le veți avea.

Sunt acte de ură, împinsă până la nebunie, pe care evreii D-voastră au afișat-o împotriva poporului nostru tolerant și ospitalier, dar astăzi demn și conștient de drepturile lui.

Drept răspuns la mărinimia cu care ați fost primiți în mijlocul nostru și tratați, evreii D-voastră, ajunși comisari sovietici, împing trupele sovietice din regiunea Odessei printr'o teroare fără seamăn, mărturisită de prizonierii ruși, la un masacru inutil, numai pentru a ne provoca nouă pierderi.

In regiunea Mării de Azov, trupele noastre retrăgându-se temporar și-au lăsat câțiva ofițeri și soldați răniți, pe loc. Când au reluat înaintarea și-au regăsit rănițiii mutilați îngrozitor.

Oameni care puteau fi salvați și-au dat ultimul suspin în chinuri groaznice.

Li s'au scos ochii, li s'au tăiat limba, nasul și urechile.

Iți dai, Domnule Filderman, seama de spectacol?

Te îngrozești? Te înduioșezi?

Te întrebi dece atâta ură din partea unor evrei ruși cu care nu am avut niciodată nimic de împărțit?

Dar ura lor este a tuturor, este ura D-voastră.

Nu vă înduioșați, dacă aveți cu adevărat suflet, de ceeace nu merită, înduioșați-vă de ceeace merită.

Plângeți cu mamele, care și-au pierdut în astfel de chinuri copiii, nu cu aceia ce și-au făcut și lor și vă fac și D-voastră atâta rău.

PE FRONTUL DE RĂSĂRIT

Artileria grea germană în acțiune (Pk. Ob.)

Pomenirea eroilor desrobitori

Rugi de pomenire se vor înălța azi în toate bisericile din țară, clopotele își vor trimite spre cer sunetele, în timp ce la cimitirul eroilor din Văcărjani se va oficia un parastas pentru cinstirea memoriei ofițerilor, subofițerilor și ostașilor, morți pe câmpurile de bătălie în Transnistria și dincolo de Bug.

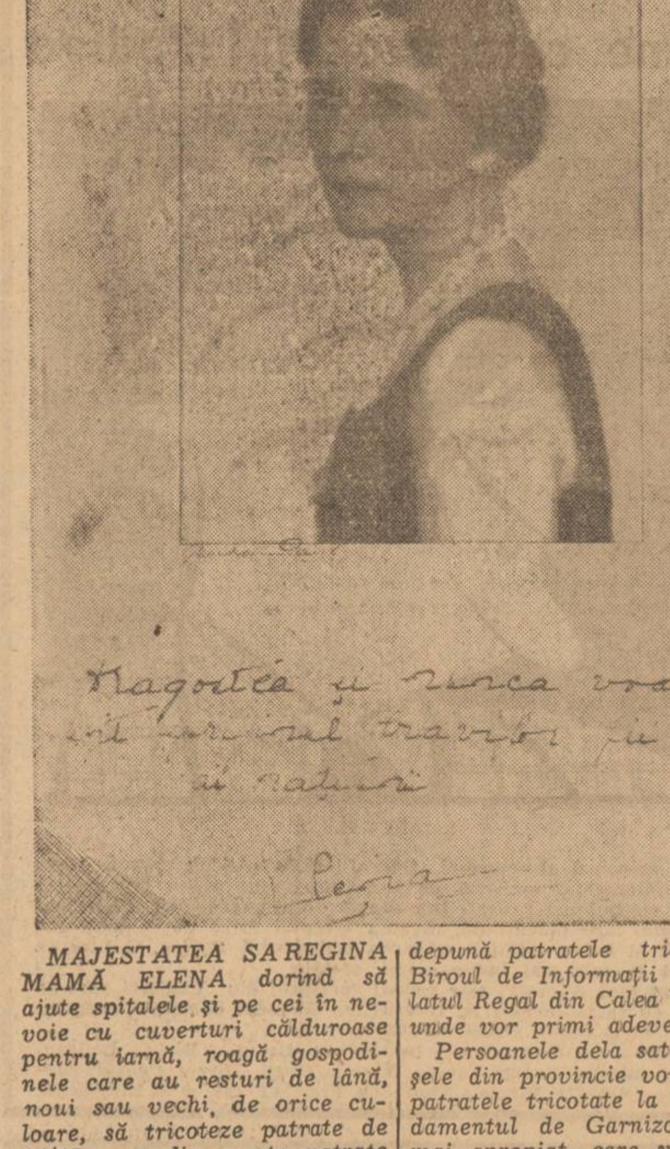
Românimea toată se înclină cu smerenie în fața tuturor fiilor țării cari și-au dat sângele și viața pentru apărarea ogorului strămoșesc, pentru apărarea credinței, a libertății și a vieții noastre.

Amintirea jertfei lor o vor evoca-o astăzi toți, în biserici și în suflete, iar florile recunoștinței vor împodobi mormintele celor cari, din oricare parte a țării, au căzut alături de camarazii de luptă, având în ochii lor tineri imagina Patriei căreia i-au închinat existența lor.

Pentru viitorime, pentru opera educativă a generațiilor de mâine, nu poate fi ceva mai exemplificator decât spontaneitatea firească, din adâncul inimei, cu care vom îngenunchia preamărind memoria eroilor și făcând legământul de a nu uita o clipă câtă recunoștință datorim ostășimei, pentru eliberarea fraților dela răsărit și pentru înlăturarea acelui pericol roșu și păgân, care țintea nu numai desființarea noastră etnică, dar cotropirea întregei civilizații a sudestului european.

Durerea noastră, lacrimile familiilor celor căzuți pe câmpul de onoare, sunt îmbinate cu mândria că tradiționala noastră bărbăție de care pomenește mereu frământata Istorie a neamului românesc, a dat încă o dovadă a dreptului nostru la viață liberă, drept sfințit cu sângele celor mai vajnici dintre bravii fii ai plaiurilor românismului.

M. S. REGINA MAMĂ ELENA IN AJUTORUL SPITALELOR ȘI A CELOR IN NEVOIE



MAJESTATEA SA REGINA MAMĂ ELENA dorind să ajute spitalele și pe cei în nevoie cu cuverturi călduroase pentru iarnă, roagă gospodinele care au resturi de lână, noui sau vechi, de orice culoare, să tricoteze patrate de 15/15 cm.; din aceste patrate se vor lucra ulterior cuverturi după modelul din fotografia alăturată.

Persoanele din București, care doresc să participe la această operă, sunt rugate să depună patratele tricotate la Biroul de Informații dela Palatul Regal din Calea Victoriei, unde vor primi adeverințe.

Persoanele dela sate și orașele din provincie vor depune patratele tricotate la Comandamentul de Garnizoană cel mai apropiat, care vor organiza strângerea și expedierea după dispozițiunile ministerului apărării naționale.

Depunerea pătratelor se poate face până la 1 Decembrie 1941.

Modelul cuverturei

E un îndemn pornit din suflet cald de Regină și care trebue să găsească înțelegere în inimile tuturor gospodinelor noastre.

Intrăm în iarnă. Bravii noștri ostași, răniți pe câmpul de luptă și cari se găsesc în spitale au nevoie de obiecte călduroase. O cuvertură de lână pentru ei și pentru cei aflați în nevoie le prinde bine. Să le-o dăm cu toată inima, fiind un sacrificiu prea mic față de jertfele celor de pe front.

Ei luptă pentru gloria Patriei și noi suntem datori să le ușurăm suferințele, răspunzând la înțeleptul și inimosul apel al M. S. Reginei Mame.

O NOUĂ MARE VICTORIE GERMANĂ

Relațiile japono-americane

Prin telefon dela corespondentul nostru particular din Berlin

Berlin, 25. — Odată cu sfârșitul săptămânii, a fost anunțată o nouă mare victorie germană. Cel mai însemnat centru industrial al Ucrainei, orașul Charcov, cu o populație de 800.000 de locuitori, a fost cucerit de trupele Fuehrerului.

Cu aceasta, au început să se arate roadele marei victorii asupra armatei generalului Budienny, căci luptele care se dau acum în regiunea Kiev și dealungul Mării de Azov au caracterul unor lupte de urmărire, chiar dacă în unele locuri trupele sovietice mai depun o rezistență îndârjită.

Intreg centrul industrial din bazinul Donețului e acum în mâinile germanilor, iar luptele pentru cucerirea Rostovului au și început.

Englezii înșiși au fost nevoiți să recunoască gravitatea situației bolșevicilor în sectorul de sud al frontului.

Cucerirea Charcovului are o importanță covârșitoare și va contribui de sigur la slăbirea considerabilă a rezistenței sovieticilor.

Luptele din celelalte sectoare ale frontului oriental continuă cu mare succes pentru germani, cu toată vremea rea.

❖

Cu privire la noile declarații ale oamenilor de stat americani, se spune aci că tonul violent întrebuințat de aceștia față de Japonia este cât se poate de interesant.

După cum se știe, d. Knox, ministrul marinei americane, a spus că nu mai e posibilă nici o înțelegere între Japonia și Statele Unite și că incidentele în Pacific sunt de aci înainte inevitabile. Acest mod de a se exprima e considerat ca o invitație la război împotriva Japoniei.

Interesant e însă faptul, că ulterior, agenția „Associated Press" a retras o parte din cuvintele d-lui Knox, de unde se deduce aci, că ministrul american a spus poate prea mult.

Tot în legătură cu relațiile japono-americane, se poate spune că apropiata sesiune a parlamentului japonez va contribui la precizarea situației în Oceanul Pacific.

◆

Autorii atentatelor împotriva unor militari germani din Franța n'au fost încă prinși, cu toate străduințele autorităților franceze. Svonul că mareșalul Pétain s'ar fi oferit el însuș ca ostatec a fost desmințit ca absurd, de forurile din Vichy.

In ce privește aprecierile d-lui Roosevelt asupra întâmplărilor din Franța, cercurile germane nu s'au pronunțat până acum asupra lor. Este totuș clar că acest nou amestec american în chestiunile europene și mai ales într'o problemă care privește exclusiv Franța și Germania, este categoric respinsă la Berlin.

Pentru ca banii subscriși la Imprumutul Reîntregirii
Să se prefacă în arme și mijloace de luptă
E nevoe de timp.
Subscrieți acum — cât e timp!

Aviația germană a făcut ravagii în rândurile flotei sovietice

Helsinki, 25 (Rador). — Corespondentul agenției „Ștefani" comunică:

Știrile primite de pa frontul dela Petersburg confirmă strălucitele rezultate dobândite de avioanele germane în picaj cu ocazia atacurilor date împotriva unităților flotei sovietice, concentrate între Petersburg și Kronstadt.

O recunoaștere aeriană a constatat puternice incendii ce s'au produs pe bordul mai multor unități, dintre care unele sunt de țipul cel mai puternic.

In preajma vaselor sovietice au căzut numeroase bombe, provocând ravagii în rândurile flotei sovietice, ale cărei vase au încercat zadarnic să scape de bombardament.

Avioane germane au scufundat două torpiloare sovietice, care încercau să pătrundă în zona orientală a golfului Finlandei.

Fuehrerul a primit pe Contele Ciano la cartierul său general

Berlin, 25 (Rador). — Corespondentul agenției „Ștefani" transmite:

Fuehrerul a primit la cartierul său general pe ministrul de afaceri străine al Italiei, contele Ciano, cu care a avut o întrevedere ce s'a desfășurat în spiritul amiciției tradiționale și frăției de arme care unește cele două popoare.

La întrevedere a asistat și d. von Ribbentrop, ministrul de afaceri străine al Reichului, în urma invitației căruia contele Ciano a venit în Germania, pentru o vizită de câteva zile.

Poporul italian salută cu vie simpatie aniversarea M. S. Regelui Mihai I

Roma, 25 (Rador). — Redactorul diplomatic al agenției „Ștefani" scrie:

Cu prilejul aniversării tânărului și valorosului Rege Mihai I al României, poporul Italiei salută cu o vie și deferentă simpatie pe Suveranul națiunii amice.

Regele Mihai I Și-a consacrat tânăra Sa existență ridicării României, care, grație operii luminate a Monarhului și a eminenților Săi colaboratori, intră în istoria nouei Europe desfășurând drapelele victorioase ale trupelor sale.

Operațiile militare de pe frontul oriental

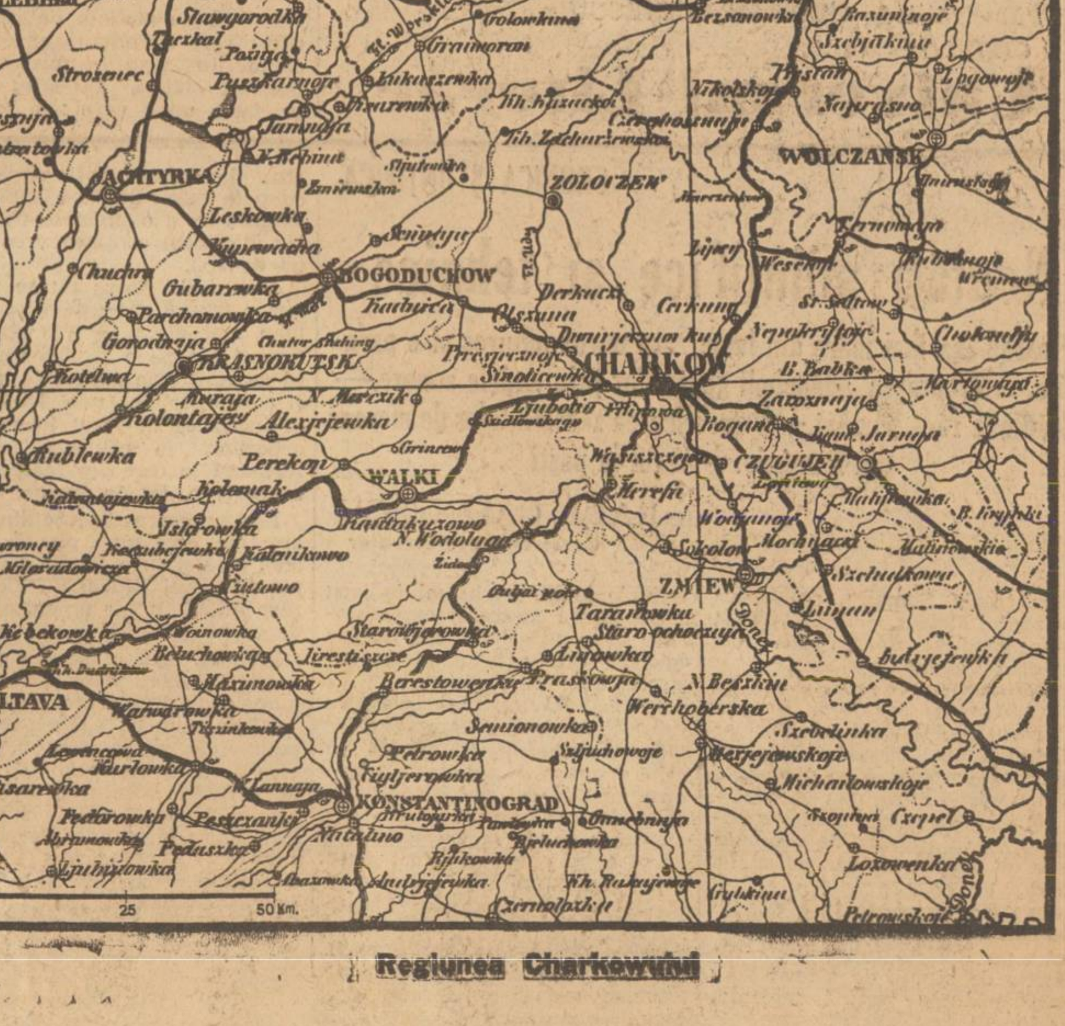
CUCERIREA CHARKOWULUI. — BĂTĂLIA DIN REGIUNEA MOSCOVEI

de R. SEIȘANU

Forțele germane din grupul de armate comandat de mareșalul von Rundstedt, în urma luptelor încununate de succes ce le-au susținut în sectorul frontului de sud cuprins între vest de Chotmyszk, Achtyrka, Bogoduchow, Walki (Valahii) și râul Doneț, au cucerit în ziua de 24 Octombrie Charkow — a doua metropolă a Ucrainei — și localitatea Bielgorod, situată la o distanță de 75 km. nord-est de Charkow.

Printr'o ciudată coincidență, Charkow s'a găsit până acum câteva zile într'o situație asemănătoare din punctul de vedere militar cu aceea a Kiew-ului, fosta capitală a

(Continuare in pag. 2-a)



Regiunea Charkowului